

MANUEL DE L'OPÉRATEUR

Cordon de connexion SpO2

JL-900P

本品は、出荷される国や地域により仕様等が異なることがあります。
※日本向け製品については、日本語で記載しています。
英語などその他の言語で記載されている内容は、日本以外に出荷される製品の説明です。

Some specifications of this product may differ depending on the destination country or region. Therefore descriptions in the Japanese manual and English and other language manuals may also differ.

Général

Le cordon de connexion SpO2 JL-900P connecte une sonde Nihon Kohden à un oxymètre de pouls Nihon Kohden ou à un moniteur avec mesure SpO2.

REMARQUE : Pour l'utilisation et les précautions, reportez-vous au manuel d'utilisation de la sonde et de l'oxymètre de pouls ou du moniteur.

Modèle	JL-900P
Oxymètre de pouls Connecteur	Connecteur rectangulaire 15 broches (mâle)
Sonde Connecteur	Connecteur rectangulaire 9 broches (femelle)
Longueur de câble	2,5 mètres
Code de fourniture	K931

Symboles Les

symboles suivants sont utilisés avec ce cordon de connexion SpO2. La description de chaque symbole est indiquée dans le tableau ci-dessous.

Symbol	La description
⚠	Mise en garde
👤	Suivez les instructions d'utilisation (Couleur de fond : bleu)
LOT	Numéro de lot
📅	Date de fabrication
🏭	Fabricant
EC REP	Représentant européen
☔	Tenir à l'abri de la pluie
CE	Le marquage CE est une marque de conformité protégée de la Communauté européenne. Les produits marqués de ce symbole sont conformes aux exigences de la directive 93/42/CEE sur les dispositifs médicaux. <small>situation dangereuse dans laquelle l'utilisation peut entraîner des blessures graves.</small>

AVERTISSEMENT Un avertissement avertit l'utilisateur d'une situation dangereuse qui peut entraîner la mort ou un décès lié à l'utilisation ou à la mauvaise utilisation de l'instrument.

⚠	ATTENTION Une mise en garde avertit l'utilisateur d'éventuelles blessures ou de problèmes avec l'instrument associés à son utilisation ou à une mauvaise utilisation, tels qu'un dysfonctionnement de l'instrument, une panne de l'instrument, des dommages à l'instrument ou des dommages à d'autres biens.
---	--

⚠ MISE EN GARDE

- Utilisez uniquement le cordon de connexion SpO2 avec les instruments spécifiés. L'utilisation d'instruments non spécifiés peut provoquer des brûlures cutanées chez le patient.
- Utilisez le cordon de connexion SpO2 avec la sonde spécifiée. Évitez l'endroit où sera exposé à l'eau au moment du stockage.

Nettoyage, désinfection et stérilisation Nettoyage

Nettoyez le cordon de connexion SpO2 avec un

coton-tige ou un chiffon doux imbibé de savon

neutre dilué ou d'éthanol (15 °C (59 °F), 76,9 à 81,4 %).

Séchez complètement le cordon de connexion SpO2 et

essuyez-le avec un chiffon sec après le nettoyage.

Désinfection

Essuyez-le avec un chiffon doux imbibé de l'un des désinfectants répertoriés ci-dessous.

Chlorhydrate d'alkyldiaminoéthylglycine : 0,5 % Chlorure de benzalkonium : 0,2 %

Solution de chlorure de benzéthonium : 0,2 %

Solution de gluconate de chlorhexidine : 0,5 %

REMARQUE

- Utilisez le désinfectant spécifié par Nihon Kohden. Sinon, le cordon de connexion risque d'être déformé ou endommagé.
- Avant et après le nettoyage ou la désinfection, vérifiez que le cordon de connexion n'est pas détérioré ou endommagé. S'il est détérioré ou endommagé, arrêtez de l'utiliser.
- Utiliser correctement le désinfectant (concentration, ventilation...) en se référant à la notice du désinfectant.

Stérilisation



ATTENTION

Ne stérilisez pas le cordon de connexion SpO2. Cela pourrait endommager ou détériorer le cordon de connexion SpO2.

Fabricant

NIHON KOHDEN CORPORATION 1-31-4
Nishiochiai, Shinjuku-ku, Tokyo 161-8560, Japon
Téléphone +81 3-5996-8036 Fax +81 3-5996-8100
http://www.nihonkohden.com/

EC REP

Représentant européen

NIHON KOHDEN EUROPE GmbH
Raiffeisenstrasse 10, D-61191 Rosbach, Allemagne
Téléphone +49 6003-827-0 Fax +49 6003-827-599

Disposition



MISE EN GARDE

Éliminez les produits Nihon Kohden conformément à vos lois locales et aux directives de votre établissement en matière d'élimination des déchets. Sinon, cela peut affecter l'environnement.

S'il existe une possibilité que le produit ait été contaminé par une infection, éliminez-le comme un déchet médical conformément à vos lois locales et aux directives de votre établissement en matière de déchets médicaux.

Sinon, cela peut provoquer une infection.

Spécifications Pour plus

de détails sur les configurations conformes aux normes, reportez-vous au manuel d'utilisation de l'oxymètre de pouls ou du moniteur.

Environnement

Environnement de transport et de stockage

Température : -20 à +65 °C (-4 à +149 °F)

Humidité : 10 à 95 % HR

Pression atmosphérique : 700 à 1060 hPa

Environnement de

fonctionnement Température : 0 à 45 °C (32 à

* 113 °F)* La précision de la SpO2 est garantie à une température ambiante de 18 à 40 °C (64,4 à 104 °F).

Humidité: 30 à 95% HR

Pression atmosphérique : 700 à 1060 hPa

Degré de protection contre la pénétration nocive d'eau

Dépend de l'instrument connecté

Avis de droit d'auteur

L'intégralité du contenu de ce manuel est la propriété de Nihon Kohden. Tous les droits sont réservés.

ELECTRONIQUE MÉDICAL SHANGHAI KODEN
INSTRUMENT CORP.
567 Huancheng Bei Road
Shanghai Comprehensive Industrial Development Zone
Shanghai 201401, Chine Téléphone +86 21-5743-6998
Fax +86 21-5743-6939

NIHON KÖDEN AMERICA, INC.
15353 Barranca Parkway, Irvine, CA 92618, États-Unis
Numéro gratuit +1-800-325-0283
Téléphone +1 949-580-1555 Fax +1 949-580-1550

1ère édition : 21 août 2015

